





## Où pêcher ?

Le Haut-Rhin est riche en cours d'eau, lacs de montagne et plans d'eau. Vous trouverez forcément le lieu idéal pour exercer vtre passion.

**La carte de pêche avec CPMA permet de pêcher sur :**

- les linéaires autorisés de l'AAPPMA
- les eaux du domaine public (pêche autorisée à une ligne sur tout le domaine public français)
- les domaines privés de la Fédération
- les autres eaux libres du Haut-Rhin avec autorisation du détenteur du droit de pêche
- les eaux réciprocitaires de l'URNE (cf. "Quelle carte de pêche ?" )

**Le domaine public du Haut-Rhin comprend :**

- le Rhin
- le grand canal d'Alsace
- le canal de Colmar
- le canal du Rhône au Rhin entre Montreux-Vieux et Niffer
- l'III du pont du Ladhof à Colmar jusqu'à la limite départementale avec le Bas-Rhin
- la rigole de la Largue de Friesen à Valdieu
- le canal déclassé entre l'Ile Napoléon et Kunheim
- le canal de Huningue
- le canal de Neuf-Brisach
- le parcours touristique Nord entre Biesheim et la limite départementale avec le Bas-Rhin\*
- le parcours touristique sud entre Village Neuf et Rosenau\*
- le bassin du jet d'eau - Mulhouse (en face de la Filature)
- \* **1° catégorie** : pêche autorisée uniquement en rive droite (côté grand canal d'Alsace)

**Le domaine privé de la Fédération comprend :**

- le grand étang Vauban à Algolsheim
- l'étang entre les deux canaux à Montreux-Jeune
- le lac de Kruth-Wildenstein (pêche autorisée du 22/04 au 09/10/2011)
- le plan d'eau de Courtavon : accès et réglementations spécifiques disponible sur place ou sur **www.peche68.fr**

## Quelle carte de pêche ?

Toute personne souhaitant pêcher dans les eaux libres, doit satisfaire 2 conditions :

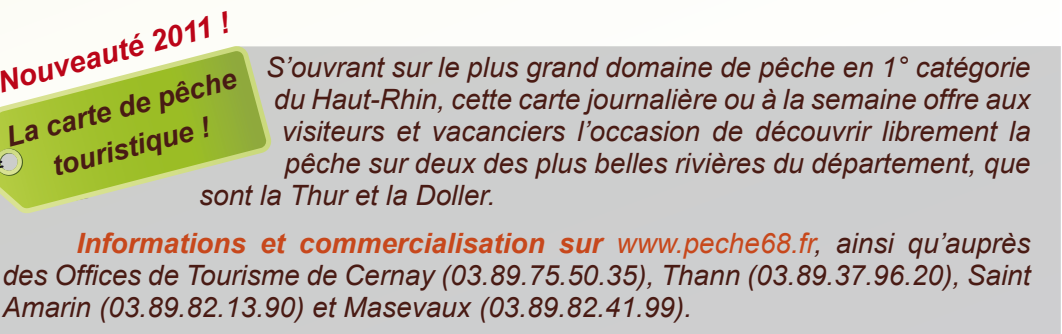
- être membre d'une AAPPMA\*,
- acquitter l'une des CPMA\*\* suivantes :

- CPMA personne majeure
- CPMA personne mineure (12 à 18 ans)
- Carte découverte (tarif réduit - de 12 ans)
- CPMA journalière (valable une journée)
- CPMA vacances (valable 7 jours consécutifs du 01/01 au 31/12)

\* Association Agréée de Pêche et de Protection du Milieu Aquatique

\*\* Cotisation Pour les Milieux Aquatiques

La vignette « Réciprocité URNE » (Union Régionale du Nord-Est) permet de pêcher à quatre lignes sur les lots réciprocitaires de 2° catégorie, et à une ligne sur les lots réciprocitaires de 1° catégorie des départements 02, 08, 10, 25, 51, 52, 54, 55, 57, 59, 60, 62, 67, 68, 80, 88.



## Comment pêcher ?

Le choix des équipements et techniques de pêche est libre, sous réserve des règles en uigueur.

**En 1° catégorie :**

Pêche à une seule ligne, montée sur une canne munie de 2 hameçons ou 3 mouches artificielles au plus, de 6 balances à écrevisses, d'une carafe à vairons de 2 litres maximum. Asticot interdit. Lac de Kruth-Wildenstein : pêche autorisée à l'asticot (sans amorçage) et en barque non motorisée (renseignements disponibles sur place).

**En 2° catégorie :**

Pêche à 4 lignes montées sur cannes situées à proximité du pêcheur, munies de 2 hameçons ou 3 mouches artificielles au plus, de 6 balances à écrevisses, d'une carafe à vairons de 2 litres maximum. La pêche dans les 50 m à l'aval des écluses n'est autorisée qu'à une seule ligne.

# Les interdits :

Les modes de pêche et appâts prohibés :

Seuls les moyens de capture définis à la rubrique "**Comment pêcher ?**" sont autorisés. Sont notamment interdits :

- l'utilisation des poissons ayant une taille réglementaire de capture comme vif
- l'emploi comme appât ou amorce des œufs de poissons naturels ou artificiels en 1° catégorie
- en période de fermeture du brochet, la pêche au vif, poisson mort et tout autre leurre susceptible de capturer ce poisson de manière non accidentelle
- la vente de poissons
- l'abandon de déchets
- les feux et les barbecues sur le domaine public et le domaine privé de la Fédération.

La pêche est interdite :

- dans les réserves de pêche
- dans les échelles et dispositifs de franchissement du poisson, pertuis, vannages et passages d'eau des moulins
- dans les écluses, barrages et zones de sécurité sur le domaine public



## Parcours spécifiques

Osez la carte de l'originalité ! Pêche de nuit, no-kill... Toutes les nouvelles tendances de la pêche se trouvent dans le Haut Rhin !

**La pêche de la carpe de nuit est autorisée sur :**

- le canal de Huningue entre l'écluse de Niffer et le pont SNCF de l'Ile Napoléon
- le grand étang Vauban (pêche à 2 cannes)
- le plan d'eau de Courtavon (accès et réglementation spécifiques disponibles sur place ou sur **www.peche68.fr**)

**Elle s'effectue en no-kill :** tous les poissons capturés doivent être remis à l'eau avec les précau-tions d'usage. Seules les esches végétales et bouillettes sont tolérées.

**No-kill urbain :** bassin du jet d'eau – Mulhouse (en face de la Filature). Tout poisson capturé doit être remis à l'eau immédiatement avec les précautions d'usage. Pêche des carnassiers aux leurres artificiels uniquement.

**Plan d'eau de Courtavon :** accès et réglementation spécifiques disponibles sur place ou sur **www.peche68.fr**

**Parcours Famille et Sensations :** canal du Rhône au Rhin déclassé (accès disponibles sur **www.peche68.fr**)

## Quand Pêcher ?

Au-delà des protections spécifiques pour la préservation de la biodiversité piscicole, la pêche dans le Haut-Rhin peut être exercée toute l'année.

- La pêche peut s'exercer à partir d'une demi-heure avant le lever du soleil jusqu'à une demi-heure après son coucher (cf. Ephéméride), sauf cas particuliers de la pêche de la carpe de nuit. Périodes d'ouverture de la pêche :
  - 1° catégorie : du 12/03 au 18/09/2011 inclus
  - **2° catégorie : du 01/01 au 31/12/2011 inclus**
  - brochet et sandre en 2° catégorie : du 01/01 au 31/01/2011 et du 01/05 au 31/12/2011 inclus
  - anguille jaune : du 15/04 au 15/09/2011 inclus, **pêche de nuit interdite**
  - anguille argentée : **pêche interdite**
  - écrevisses autres qu'américaines : **pêche interdite**

## Quoi pêcher ?

Les cours d'eau du Haut-Rhin présentent une richesse écologique considérable. Les règles édictées visent à la préservation et au développement durable de ce patrimoine.

**Les écrevisses américaines et les poissons uniquement**

Tailles réglementaires de capture :

- brochet en **2° catégorie** : 50 cm
- sandre en **2° catégorie** : 40 cm
- cristivomer : 35 cm
- ombre commun : 30 cm ; 40 cm dans le Rhin et le grand canal d'Alsace
- corégone : 30 cm
- omble chevalier : 23 cm
- truite et saumon de fontaine : 20 cm ; 40 cm dans le Rhin et le grand canal d'Alsace
- autres espèces de poissons : pas de taille de capture
- écrevisses autres qu'américaines : **pêche interdite**
- truite de mer et saumon : **pêche interdite**
- carpe : le transport de carpe vivante de plus de 60 cm est interdit

La longueur des poissons est mesurée du bout du museau à l'extrémité de la queue. Tout poisson de taille non-réglementaire doit être remis à l'eau, mort ou vif. Les espèces nuisibles (poisson-chat, perche soleil et écrevisses américaines) doivent être tuées, en aucun cas remises à l'eau ni transportées vivantes.

En 1° catégorie, brochet, sandre, perche et black-bass sont considérés comme nuisibles.

**Nombre de prises autorisées :**

- dans tous les cours d'eau : 6 salmonides maximum par jour et par pêcheur
- domaine privé de la Fédération : 2 brochets ou 2 sandres par jour et par pêcheur. La carpe est en no-kill (à l'exception du plan d'eau de Courtavon : accès et réglementation spécifique disponible sur place ou sur **www.peche68.fr**)
- ombre commun : prélèvement interdit dans la Doller, l'III, la Thur, le Vieux-Rhin
- black-bass : prélèvement interdit dans les canaux du Rhône au Rhin et Rhône au Rhin déclassé, l'étang entre les deux canaux à Montreux-Jeune.

# Pêcher dans le Haut-Rhin

## Des sensations grandeur nature...

## Spécifiques Strecken

Getrauen Sie sich, die originale Karte zu wählen ! Alle neuen Tendenzen im Bereich der Fischerei sind im Haut-Rhin aktuell !

**Das nächtliche Karpfenangeln ist erlaubt :**

- im Rhein-Rhone-Kanal zwischen der Schleuse von Niffer und der Brücke der französischen Staatsbahn bei der Ile Napoléon
- im Grossen Vauban Weiher (Angeln mit zwei Angelruten)
- Im See von Courtavon (spezifische Bestimmungen und Zutritt erhältlich an Ort und Stelle oder unter **www.peche68.fr**)

**Es muss no-kill geangelt werden :** alle gefangenen Fische müssen unter Berücksichtigung der angebrachten Vorsichtsmassnahmen ins Wasser zurückgelegt werden. Es dürfen ausschliesslich pflanzliche Teige und Bouilletten verwendet werden

**Städtisches No-Kill :** Springbrunnen-Becken – Filature Mulhouse : jeder Fisch, der gefangen wird, muss unverzüglich unter Berücksichtigung der angebrachtenVorsichts-massnahmen ins Wasser zurückgelegt werden. Die Fleischfresser dürfen ausschliesslich mit künstlichen Ködern gefangen werden

**See von Courtavon :** spezifische Bestimmungen und Zutritt erhältlich an Ort und Stelle oder unter **www.peche68.fr**.

**Der ausser Betrieb Rhein-Rhone Kanal Familie und Gefühl Strecken :** Zutritr erhäblich unter **www.peche68.fr**.

## Wann darf man angeln ?

Abgesehen von den spezifischen Schutzmassnahmen um die biologische Uielseitigkeit der Fische zu erhalten, darf man das ganze Jahr über im Haut-Rhin fischen.

Man darf ab einer halben Stunde vor Sonnenaufgang bis zu einer halben Stunde nach Sonnenuntergang angeln, ausser im Ausnahmefall vom Nachtfischen auf Karpfen.

- Öffnungszeiten der Fischerei :
  - 1. Kategorie : ab 12/03 bis 18/09/2011
  - **2. Kategorie: ab 01/01 bis 31/12/2011**
- Hecht und Zander in der 2. Kategorie : ab 01/01 bis 31/01/2011 und ab 01/05 bis 31/12/2011
- Aal : ab 15/04 bis 15/09/2011 : **nachtfischen verboten**
- Krebse ausser Kamberkrebse : **angeln verboten**

## Was darf man angeln ?

Die Flüsse im Haut-Rhin bilden eine beträchtliche ökologische Reichhaltigkeit. Die angeordneten Bestimmungen dienen dazu dieses Gut dauerhaft zu erhalten und zu entwickeln.

**Nur Kamberkrebse und Fische**

Vorschriftsmässige Fanggrösse :

- Hecht in **2. Kategorie** : 50 cm
- Zander in **2. Kategorie** : 40 cm
- Kanadische Äsche : 35 cm
- Äsche : 30 cm; 40 cm im Rhein und im Grand Canal d'Alsace
- Coregone : 30 cm
- Wandersaibling : 23 cm
- Forelle und Brunnenlachs : 20 cm; 40 cm im Rhein und im Grand Canal d'Alsace
- weitere Fischarten : keine Fanggrösse
- Krebse ausser Kamberkrebse : **angeln verboten**
- Meerforelle und Lachs : **fischen verboten**
- Karpfen : der Transport von lebendigen Karpfen über 60 cm ist verboten.

Die Länge der Fische wird vom Maulende bis zum Schwanzende gemessen. Die der Krebse vom Kop-fende (Krebsscheren und -fühler nicht inbegriffen) bis zum Ende des ausgebreiteten Schwanzes. Jeder Fisch, der nicht die vorschriftsmässige Grösse erreicht, muss tot oder lebendig wieder ins Wasser gelegt werden. Die schädlichen Arten (wie der Katzenwels, der Sonnenbarsch und die Kamberkrebse) müssen getötet werden, keinesfalls ins Wasser zurückgelegt werden oder lebendig befördert werden.

In der 1. Kategorie werden der Hecht, der Zander, der Barsch und der Black Bass als schädlich betrachtet.

**Anzahl der erlaubten Fänge :**

- in allen Gewässern : höchstens 6 Salmoniden pro Tag und pro Angler
- in den privaten Verbandsgebieten : 2 Hechte oder 2 Zander pro Tag und pro Fischer. Karpfen in No-kill ausser See von Courtavon : spezifische Bestimmungen und Zutritt erhältlich an Ort und Stelle oder unter **www.peche68.fr**
- Äsche : darf in der Doller, III, Thur, im Restrhein nicht gefischt werden
- Black-bass : darf im Rhein-Rhone-Kanal, im ausser Betrieb gesetzten Rhein-Rhone-Kanal und im Weiher zwischen den beiden Kanälen in Montreux-Jeune nicht gefischt werden

## Wo darf man fischen ?

Der Haut-Rhin beinhaltet sehr viele Flüsse, Bergsee und Gewässer. Sie werden ganz bestimmt den idealen Platz finden, wo Sie Ihre Leidenschaft ausüben können.

**Mit der CPMA-Fischerkarte darf man an folgenden Orten angeln :**

- an den von der AAPPMA genehmigten Gewässern
- an den Gewässern des Gemeinguts (man darf mit einer Angelrute auf dem gesamten französischen Gemeingut fischen)
- in den privaten Verbandsgebieten
- an den weiteren freien Gewässern, mit einer Genehmigung des Besitzers der Fischereiberechtigung
- in allen URNE-Gewässern

**Die Gewässer des Gemeinguts sind :**

- der Rhein
- der Grand Canal d'Alsace
- der Kanal in Colmar
- der Rhein-Rhone-Kanal zwischen Montreux-Vieux und Niffer
- die III an der Ladhofbrücke in Colmar bis zur Departementsgrenze zum Bas-Rhin
- der Abzugsgraben der Largue in Friesen, Valdieu
- der ausser Betrieb gesetzte Kanal zwischen der Ile Napoléon und Kunheim
- der Kanal in Huningue
- der Kanal in Neubreisach
- der nördliche Wanderweg zwischen Biesheim und der Departementsgrenze zum Bas-Rhin\*
- der südliche Wanderweg zwischen Village-Neuf und Rosenau\*
- das Springbrunnen-Becken - Filature Mulhouse
- \***1. Kategorie** : es darf ausschliesslich am rechten Ufer geangelt werden (auf der Seite des Grand Canal d'Alsace)

**Die privaten Verbandsgebiete sind :**

- der grosse Weiher Vauban in Algolsheim
- der Weiher zwischen den beiden Kanälen in Montreux-Jeune
- der See von Kruth-Wildenstein (angeln erlaubt ab 22/04 bis 09/10/2011)
- der See von Courtavon : Spezifische Bestimmungen und Zutritt erhältlich an Ort und Stelle oder unter **www.peche68.fr**

## Welche Karte benötigt man ?

Jede Person, die in den freien Gewässern fischen will, muss 2 Bedingungen erfüllen :

- Mitglied einer AAPPMA sein,
- einen der folgenden Gewässerbeiträgen (CPMA) begleichen :

- CPMA für Volljährige
- CPMA für Minderjährige (12 bis 18 Jahre alt)
- Die Entdeckungskarte (zum Sonderpreis unter 12 Jahren)
- CPMA Tageskarte (gültig einen Tag lang)
- CPMA Ferien (gültig 7 aufeinanderfolgende Tage ab 01/01 bis 31/12)

Die Marke « Reziprozität URNE » ermöglicht mit 4 Angelruten auf den Reziprozitätsgrundstücken in 2. Kategorie folgender Departemente 02, 08, 10, 25, 51, 52, 54, 55, 57, 59, 60, 62, 67, 68, 80, 88 zu fischen und mit einer Angel auf den Reziprozitätsgrundstücken dieser Departemente in 1. Kategorie.

## Wie darf man angeln ?

Unter Uorbehalt der geltenden Bestimmungen dürfen die Ausstattungen und Techniken frei ausgewählt werden.

**In 1. Kategorie :**

Angeln mit einer einzigen Angelrute und höchstens zwei Angelhaken, oder mit höchstens 3 künstlichen Angelfliegen, mit 6 Krebsnetzen und mit einem Elritzenbehälter dessen Höchstkapazität 2 Liter beträgt. Fleischmaden sind verboten.

Im See von Kruth-Wildenstein darf mit Fleischmaden geangelt werden (ohne Köder) und in einem motorlosen Boot (Informationen erhäblich an Ort und Stelle).

**In 2. Kategorie :**

Angeln mit vier Angelruten versehen mit zwei Angelhaken oder höchstens drei künstlichen Angelfliegen, 6 Krebsnetzen und mit einem Elritzenbehälter dessen Höchstkapazität 2 Liter beträgt, in unmittelbarer Nähe des Fischers. 50 Meter flussabwärts der Schleusen darf nur mit einer Angelrute geangelt werden.

## Verbotene Fischarten und Köder :

Nur die obenerwähnten Fangmethoden sind erlaubt.

Untersagt sind insbesondere verboten :

- die Verwendung von Fischen mit einer vorschriftsmässigen Fanggrösse als Köder
- die Verwendung als Köder von natürlichen oder künstlichen Fischeiern in 1. Kategorie
- Während der Angel-Sperrzeit für den Hecht ist es verboten, mit lebenden Ködern, toten Fischen und jedem weiteren Köder mit dem man diesen Fisch nicht versehentlich fangen könnte, zu angeln
- der Verkauf der Fische
- das Liegenlassen von Abfälle
- die Feuer und Barbecues auf dem Gemeindgut sowie auf die privaten Verbandsgebiete

**Das Angeln ist an folgenden Orten verboten :**

- in den Fischereischutzgebieten
- bei den Fischleitern und den Überschreitungsvo­r­rich­tun­gen der Fische, bei den Verengungen, bei den Schleusenwerken und den Wasserübergängen der Mühlen
- bei den Schleusen, Stauwerken und Sicherheitsgebieten auf dem Gemeingut